



# Mlázovický zpravodaj

Z obsahu vydání:

- pomoc hasičů
- ze zastupitelstva
- střípky z městečka
- naši legionáři - závěr

Číslo 6

Červen 2013

Ročník 17

## VELKÁ VODA VYSTRAŠILA MLÁZOVICE I MEZIHORÍ

**Odhadem více než padesátiletá voda se přehnala povodím Javorky, jako důsledek vydatných přivalových dešťů, v neděli 2. června 2013. Potížení se nevyhnuli ani obyvatelé městečka.**

Do zcela nasáklého terénu spadlo během víkendu 90mm srážek, což již krajina nebyla schopná absorbovat a prudce tekoucí voda způsobovala na různých místech vážné problémy.

Na první výjezd odjeli mlázovičtí hasiči těsně po 8.00 hodině ránní, na pokyn operačního střediska HZS. Po celonočním dešti došlo v sousední obci Lužany k zatopení několika rodinných domů a dalších objektů. Hasiči prováděli s cisternou odčerpávání vody ze sklepů. Později povolali na pomoc posily a do Lužan odjel i zbytek výjezdové jednotky s vozidlem Avia.

Mezitím přicházely zprávy o situaci v okolí, především na toku Javorky v Šárovcově Lhotě. Tam se červeně zbarvená voda vylila z břehů a zaplavila nádraží, zbrojnici s obecním úřadem a další domy. Vzhledem k situaci bylo evakuováno několik osob, kterým obec zajistila náhradní ubytování. Takovou pohromu místní nepamatují.

Zdálo se, že Mlázovice zůstanou ušetřeny, ovšem neutuchající prudký déšť nedával tušit nic dobrého. Po dvou hodinách je již potřeba pomoc hasičů i v městečku. Oba zásahové vozy se vrací na základnu a starosta je ihned povolává do akce. Na několika místech musejí prokopávat terén, aby lépe odváděl vodu, upravují některé příkopy a provádějí další úkony. Zásah byl nutný především v lokalitě Cihelna, kde voda pomalu stoupá k prahům domů, v Gebauerově ulici, na koupališti či v Jičínské ulici, v Rybníčkách a také ulici Pod Macnarkou. Postupně se daří proudy vody usměrnit tak, aby výrazněji neškodily.

Nejvážnější stav je však v místní části Mezihoří. Tam, kde obvykle bývá proud řeky Javorky široký kolem 2 metrů, dosahuje nyní až 200m!! Odtok z mlázovického rybníka vypadá jako Labe na dolním toku. Voda ohrožuje rodinný dům z bývalého skladu Jednoty, vzdálenější chaty už jsou silně zatopené. Terén je natolik rozmáčený, že dochází k pádům stromů, jak na hřebeni nad Mezihořím, tak přímo na silnici, odkud jsou co nejrychleji odstraňovány. Později je zaplavena část přístupové silnice, v ohrožení se ocitají

mnohé mostky, voda je přetéká vrchem. Policie celou silnici na Ostroměř uzavírá. Nesjízdna je také trať mezi Ostroměří a Lázněmi Bělohrad.

V podvečer se vše uklidňuje a voda postupně opadá. V porovnání se zbytkem zasažených oblastí měly Mlázovice obrovské štěstí, Mezihoří už méně. Extrémními srážkami je v Mlázovicích vyplaveno několik sklepů a zahrad, sportoviště, blátem je zatopeno koupaliště z poškozeného drénu, místy se objevil šterk a bláto na silnici, sesunula se část břehu nad sportovištěm, znatelné jsou také škody na polích. V Mezihoří to odneslo několik objektů a chat.

Jako užitečná se ukázala řada protipovodňových opatření, které městečko provedlo v posledních letech, na základě špatných zkušeností z minulých přivalových dešťů (opravy úseků kanalizace, drenáže, modulace terénu, stavební opatření, agrotechnická opatření, zemní práce, údržba vodotečí, apod.). Mimořádná situace také ukázala ještě další rezervy a kritická místa. Zároveň opět potvrdila velké nasazení hasičů a dalších dobrovolníků, kteří se snažili maximálně pomoci.

## Hudba, tanec a pestré kroje – folklor opět zavítal do Mlázovic

**V pátek 21. června 2013 na sále Radnice v Mlázovicích vystoupily dva zahraniční taneční soubory, z Itálie a Indie.**

Téměř jako na exotické dovolené si mohl připadat ten, kdo 21. června 2013 v horký letní podvečer zavítal na sál mlázovické Radnice. Konalo se zde představení „U Muziky“, které je dlouholetou součástí mezinárodního folklorního festivalu „Pod Zvičinou“, jehož již 39. ročník v uplynulém víkendu proběhl v Lázních Bělohradě.

Letošní ročník si mlázovští opravdu užili, neboť k nám zavítaly dva výborné soubory. Jako první diváky rozproudil jižanský temperament souboru Orobico, který pochází z malebného severoitalského města Bergamo. Seskupení Orobico má tradici od roku 1970, čítá mnoho členů všech věkových kategorií. Je proslulý po celé Itálii i ve světě, například v Čechách vystupoval již v roce 2004 na festivalu v

Plzni. Členové Gruppo Folklorico Orobico se snaží udržovat tradiční lidové prvky předků bohatého italského severu, o čemž svědčí i jejich výpravné kroje.

Druhý soubor přiletěl až z daleké Indie. Jejich představení bylo pro českého diváka místy až příliš exotické a hůře uchopitelné, ale i v tomto případě se jednalo o tance a písně připomínající tradice předků, často i po staletí nezměněné. Publikum bylo fascinováno především zvláštním tancem s tyčkami, ale i poutavými barevnými kostýmy a nezvyklou hudbou. Na přítomné dýchla atmosféra pohádek Tisíce a jedné noci.

Zde nelze nezmínit malou výtku bělohradským pořadatelům festivalu, že s takto vzácnými hosty nenavázali bližší kontakt, aby mohli publiku lépe přiblížit představení i celý soubor Indů. Bohužel se nám nepodařilo ani dodatečně zjistit žádné přesnější údaje.

V každém případě bylo početné

mlázovské publikum vystoupením nadšené a oba soubory sklídily zasloužené ovace. Nutno podotknout, že jejich jedinou odměnou bylo občerstvení, které pro ně přichystal šéfkuchař Restaurace Radnice pan Radek Tobiáš. Jeho speciální menu, které každému národu ušil na míru, přišlo umělcům k chuti. V rámci celého bělohradského festivalu vystupují soubory bez nároku na honorář, je jim hrazeno právě občerstvení, doprava a ubytování z různých příspěvků a grantů, takže diváci mají vstup zdarma.



## SERIÁL LEGIONÁŘI Z MLÁZOVIC - II. ČÁST - 5. DÍL

Po dokončení seriálu o mlázovických osobnostech, poskytl pan Ivo John naší redakci další část zajímavého seriálu mapující historii mlázovických legionářů. Pokračování z minulého čísla:

### LEGIONÁŘI PAVEL LÁNSKÝ A JOSEF LÁNSKÝ

S velmi tragickým osudem se setkáváme v příběhu rodiny Pavla Lánského a jeho sourozenců. Domek čp. 23 v Jičínské ulici na hořaním konci Mlázovic zakoupil v roce 1910 za 160 tisíc zlatých Josef Lánský, který se do naší obce přistěhoval z nedalekých Lánů u Lázní Bělohradu. Narodil se 12. 12. 1860, původním povoláním byl okresní cestář.

Již v roce 1925 dům zdědil jeho syn Pavel nar. 29. 6. 1894, který obhospodařoval malou zemědělskou usedlost. Jelikož se rodina rozrůstala - měla pět dětí, pronajal si pan Lánský k sedlačině se svým vraníkem přepravu poštovních listovin ze Šárovcovy Lhoty od vlaku pro mlázovickou poštu. Přitom občas sebou svezl za menší poplatek lázeňské hosty. Po 2. světové válce již tuto přepravu zajišťoval osobním autem Praga, který si pro tento účel zakoupil.



Desátník Josef Lánský (stojící vpravo s puškou) - legionář v Rusku

Bratr Pavla Lánského Josef nastoupil na frontu 1. světové války ve městě Jičíně a byl zařazen k 74. zeměbranceckému pluku, se kterým vycestoval vlakem na ruskou frontu. Do zajetí se dostal 28. 6. 1916 u města Kolemeja, odkud byli zajatci transportováni všemi možnými prostředky - koňskými povozy a automobily - do zajateckého tábora v Dárnici u Kyjeva.

Legionářem se stal 6. 7. 1916, zařazen byl k 1. střeleckému pluku v hodnosti desátníka.

Ani Pavel Lánský se válce nevyhnul. Vojenskou službu nastoupil v březnu roku 1915 taktéž v Jičíně u 74. pluku. V tomto roce prodělal výcvik rekruta v Kadani. Bojů se poprvé zúčastnil na italské frontě u měst Doberdo a Soča, kde se dostali, při právním střetu, do těžké kulometné a dělostřelecké palby italského vojska. V tomto boji se značné části vojáků podařilo zběhnout do zajetí. V Itálii vznikly v roce 1917 čs. výzvědné oddíly a na jaře roku 1918 u Monte Baldo šest střeleckých pluků. Příchod zajatců a dobrovolníků z Ruska, Rumunska a Itálie umožnil začátkem roku 1918 ve Francii vytvoření dvou střeleckých pluků, které byly v červnu 1918 sloučeny do čs. brigády ve Francii. V ní působil i Pavel Lánský jako člen kulometné čety. Z válečného tažení se navrátil domů až po devíti letech a zřejmě ještě po válce sloužil na Slovensku, což bylo u vojáků z Itálie běžné.

Třetí z bratrů Lánských Jan se za 2. světové války odstěhoval do Hradce Králové a sloužil jako železničář. Pro svoji odbojovou činnost se dostal do spárů hradeckého gestapa a skončil v terezínské cele smrti. Při postupu sovětských tanků z německé strany ze Saska do Čech došlo u terezínské pevnosti k nepředstavitelnému zmatku a útěku těch nejzvrhivějších pohlavářů a k promíchání vězňů. Proto již nestačili terezínští katané rozsudek vykonat.

Syn Jana Lánského Jiří, též odbojář a spolupracovník radiové stanice k vysílání do Londýna, si vzal své válečné vyznamenání v roce 1947 sebou do hrobu.



Pavel Lánský (sedící, druhý zleva) - legionář na italské a francouzské frontě

Svůj nadějný život skončil pod koly nezodpovědného opilého řidiče. Celou válku unikl gestapu a v době míru takto dopadl.

Nejstarší syn Pavla Lánského Miloslav byl v Konecchlumí u poštovního úřadu u odbočky na Kovač 7. května 1945 smrtelně postřelen. Tudy prchala německá armáda maršála Schörnera z Velichovek přes Hořice na Jičín. Část této zásobovací kolony v počtu přibližně 100 nákladních automobilů doprovázených motocykly, koňmi a dokonce i cyklisty byla odzbrojena v Mlázovicích. Veškerý zbrojní arzenál uskladnili na sále zdejší radnice. Miloslav se narodil 15. 2. 1926 a v den jeho smrti mu bylo pouhých 19 let.

Další ze synů Lánských Josef se při poruše vodovodu v mlázovické chalupě po rodičích nešťastnou náhodou nedávno utopil. Po hlavě sklouzl do šachty, v níž se nacházel uzávěr hlavního přivaděče vody do domu. Kvůli prasklému potrubí v zimě bylo vše v okolí pokryto ledem, a proto se sám bez pomoci nemohl zachránit.

Pavel Lánský se stal v roce 1950 mezi prvními hospodáři členem menšinového zemědělského družstva, ale v roce 1953 z něho zase vystoupil. O čtyři roky později společně s dalšími místními rolníky požádal o přijetí za člena. Většina těch, kteří se vstupu do družstva bránili, považovala práci na soukromém hospodářství za pokračování rodinné tradice. V pozdějších letech se z těchto zemědělců stali nejlepší a nepostradatelní členové družstva.

## JOSEF BUŘIL (25.6. 1881 – 28.7. 1952)

Josef Buřil byl člověk mnoha řemesel. Narodil se v Mlázovicích 25.6. 1881. Své první zaměstnání zahájil v obci opravami a výrobou bot. V jarním období, za pěkného počasí a také přes léto až do podzimu pracoval jako opravář střech a stal se tudíž pokrývačem. Při tom byl velmi nadaným muzikantem, hráčem na violu, lesní roh a klarinet v kapele Václava Pácala a Josefa Vágnera.

Než se mohl řádně seznámit s dalším zaměstnáním poštmistra, byl mezi prvními povolán k odvodu do války vyhlášené Srbsku. Jako obvykle u všech branců byl okamžitě uznán schopným jít bojovat za rakouskou monarchii - v tom byli naši mocipáni věrnými pohůnkami mocnářství a těžko se jim někdo v tomto společenství vyrovnal.

Po odvodu a krátkém výcviku v Kadani byl zařazen k 3. polnímu pluku, se kterým odcestoval na italskou frontu. Do zajetí se mu podařilo dostat velmi brzy již 15. 3. 1915 u města Zapollo na Sicílii. K legionářům, po velkých nesnázích ze strany italských úřadů a po zdlouhavém zadržování v zajateckých táborech, vstoupil až 12. července 1918. Sloužil u 35. pluku 3. roty. V tomto období se na italské frontě rakousko-uherská armáda hroutila a naši legionáři se stali uznávanou součástí francouzské armády.

Po válce se Josef Buřil vrátil do své rodné obce a stal se listonošem, jako tomu bylo před jeho odvedením. Sloužil nejprve u poštmistra Jaroslava Ryšavého a nakonec u Jaroslava Bažanta. Zemřel jako důchodce v jedenasedmdesáti letech.



Josef Buřil - legionář na italské frontě



Josef Buchnar - uprostřed spodní řady, bojoval v legiích na italské frontě

## JOSEF BUCHNAR (24.1. 1895)

Mlázovický rodák, italský legionář.

Vojákem rakousko-uherské armády se stal v březnu 1915, kdy byl zařazen k jičínskému 74. pěšímu polnímu pluku jako střelec. Tři roky prošel bez úhony bojišti 1. světové války. Teprve v říjnu 1918 mohl vstoupit do italských legií, poté co padl do zajetí ve městě Merano. Sloužil zde u 35. pěšího polního pluku.

Po skončení války se Josef Buchnar odstěhoval do Brna a o jeho dalších osudech nemáme bližší podrobnosti.

## ZÁVĚR

Po dlouhou řádku měsíců se čtenáři Mlázovického zpravodaje mohli seznamovat s osudy našich předků, kteří prožili a většinou také přežili válečnou vřavu let 1914-1918 v řadách československých legií. V knižním vydání zajímavé publikace "LEGIONÁŘI JIČÍNSKA" autorky Radky Janků je uveden počet těchto hrdinů z Mlázovic číslem 19. Později byl dodatečně zjištěn Ladislav John, který narukoval na frontu z Borku u Miletína a do naší obce Mezihorí-Mlázovic se přistěhoval až po první světové válce. Tady také prožil největší díl svého života – téměř 50 let a zároveň v tehdejším okresním městě Hořicích velmi aktivně působil po mnoho roků v Československé obci legionářské. Během vydávání článků v Mlázovickém zpravodaji bylo díky rodinným záznamům zjištěno dalších pět hrdinů, kteří se stali legionáři. Připomeňme, že se jednalo o Františka Malinu, Františka Vízka, Josefa Buřila, Josefa Jóna a Pavla Lánského z italské a francouzské fronty. Posledně

jmenovaný byl tak říkajíc objeven díky zachovalým rodinným fotografiím, na nichž je zachycen v uniformě francouzských legií. Tímto počet legionářů vzrostl na 25, což je na naší obec stav více než pozoruhodný.

*Vážení čtenáři,*

*V dnešním vydání zpravodaje jsme vyčerpali poslední písemné a fotografické dokumenty o zdejších legionářích, které se mi během dlouhého období podařilo shromáždit. S čistým svědomím a snahou o dobrou věc můžeme tuto kapitolu našich pohnutých dějin uzavřít a na naše spoluobčany v dobrém ba dokonce s hrdoostí vzpomínat.*

*Zbývající historické materiály o vojácích rakousko-uherské armády, o mužích pocházejících z Mlázovic, kteří museli bojovat za zájmy císaře, jsou těžce neúplně zachovány a částečně písemně zpracovány. Ukrývají v sobě další velmi zajímavé a strastiplné osudy vojáků a jejich rodin. I ony by mohly být zprostředkovány zájemcům o místní historii v některých z dalších čísel zpravodaje.*

*Ivo John*



*Nově nalezená fotografie legionáře Josefa Jóna, o kterém jsme psali v únorovém čísle (2/2013)*

# Proběhlo 20. zasedání zastupitelstva

Zastupitelé městečka se sešli 24. června 2013 na 20. zasedání v tomto volebním období. Přinášíme zajímavé body z programu jednání:

1. Městečko odkoupí od pana Valenty z Mlázovic pozemkovou parcelu č. KN 73/2, o výměře 80m<sup>2</sup>, která je pod částí místní komunikace „Na Tvrzi“.

**2. Zároveň bude panu Valentovi prodána pozemková parcela č. KN 1265/22, o výměře 43m<sup>2</sup>, která je obecní a nachází se na soukromé zahradě.**

3. Zastupitelstvo schválilo závěrečný účet městysu za rok 2012, včetně výroku auditora „bez výhrad“ k hospodaření v uplynulém období.

**4. Zastupitelé vyslovili souhlas s navýšením základního jmění dceřiné společnosti Mlázovické služby, s.r.o., o částku 330 000 Kč. 250 000 Kč je spoluúčást obce na nákupu kontejnerového nosiče, jež bude v letošním roce pořízen společností díky dotaci z Královéhradeckého kraje. Zbýlých 80 000 Kč je plánovaná spoluúčást obce při nákupu traktorové káry v příštím roce. Tento postup (zvýšení základního jmění) je pro Mlázovické služby výhodnější z hlediska daňového. Obec tak získá potřebnou techniku za zlomek její běžné ceny.**

5. Schválena byla také Rozpočtová změna č.2/2013, které aktualizuje rozpočet na základě aktuálních příjmů a výdajů obce.

**6. Zastupitelstvo rovněž schválilo Kanalizační řád obce. Tento dokument je povinný pro všechny provozovatele kanalizace pro veřejnou potřebu.**

7. Schválena byla smlouva o odborném zajištění provozu kanalizace s Ing. Zdeňkem Fišerem, který splňuje příslušné požadavky zákona o vodovodech a kanalizacích a bude tuto činnost vykonávat. Odborný dozor je opět legislativní povinností pro všechny provozovatele vodovodů a kanalizací. Po obci jej vyžadoval Krajský úřad, který v těchto dnech vede správní řízení k povolení provozování veřejné kanalizace v Mlázovicích, o nějž městys požádal (aby si mohl i nadále sám provozovat svoji kanalizační síť).

**8. Zastupitelé odsouhlasili Dohodu o změně obecní hranice s obcemi Chotěč, Svatojanský Újezd a Šárovce Lhota. Jedná se o proces, který probíhá v rámci Komplexních pozemkových úprav. Jeho cílem je upravit hranici mezi obcemi tak, aby ji tvořil přirozený terénní útvar a bylo ji možno vytvořit. Doposud na mnoha místech probíhala vodními toky, přecházela z jednoho břehu na druhý nebo procházela částí rybníka. Na změnách vydělají také vlastníci přilehlých pozemků, neboť v rámci pozemkových úprav obdrží směnou za méněhodnotnou plochu ve vodních tocích ornou půdu. Úprava má smysl také pro všechny zúčastněné obce, neboť jejich hranice bude po úpravách, které na své náklady provede stát, logická a geodeticky stabilizovatelná. Z hlediska výměr jednotlivých obecních katastrů k žádným změnám nedojde.**

9. Městys vyhlásil Záměr č.4/2013 – Pronájmu bytu. Jedná se o byt 1+1 v bytovém domě Na Ohrádce č.p. 189. Podmínky pro uchazeče jsou obsaženy v uvedeném záměru, žádosti je možné podávat na Obecní úřad do 30. srpna 2013.

## Hasiči pomáhali s odstraňováním následků povodní

**2. červen** - Na první výjezd odjeli mlázovičtí hasiči těsně po 8.00 hodině ranní, na pokyn operačního střediska HZS. Po celonočním dešti došlo v sousední obci Lužany k zatopení několika rodinných domů a dalších objektů. Hasiči prováděli s cisternou odčerpávání vody ze sklepů. Později povolali na pomoc posily a do Lužan odjel i zbytek výjezdové jednotky s vozidlem Avia.

**2. červen** - Jednotka hasičů pomáhá v Mlázovicích pročišťovat odvodňovací kanály, prokopává stružky pro odvod vody z exponovaných míst a monitoruje situaci během přívalových dešťů.

**3. červen** - Vzhledem k rozsahu povodní v celém okrese vyjíždějí jednotky i mimo svá obvyklá území. SDH Mlázovice je

požádán o pomoc při likvidaci následků vylití řeky Javorky z koryta v obci Sobčice. Dopoledne tam odjíždí cisterna s čerpadlem a odpoledne ještě další odřad s vozem AVIA a stříkačkou DS-16. Na místě provádějí odčerpávání vody z rozsáhlých lagun a pomáhají s úklidem až do večerních hodin.

**12. červen - 16. červen** - Městys Mlázovice je požádán prostřednictvím starosty města Litoměřice o pomoc při odstraňování následků rozlití řeky Labe na Litoměřicku (mlázovičtí hasiči zde zasahovali již v roce 2002). Jednotka odjíždí s cisternou a čerpadly a na místě v obci Mlékojedy provádí odčerpávání obrovských lagun z průmyslových objektů. Pomáhá také s odstraňováním dalších následků.

## Střípky z našeho městečka

● Městečko děkuje panu doktoru Jiřímu Hrádkovi z Mlázovic, který obci daroval provedení zdravotních prohlídek výjezdové jednotky SDH Mlázovice v hodnotě několik tisíc korun.

● Vzhledem k výraznému snížení finančních prostředků, které Královéhradecký kraj investuje do Programu obnovy venkova v letošním roce, nespělo městečko se svojí žádostí o dotaci na výstavbu chodníku ke hřbitovu. Projekt se tudíž odkládá, žádost bude podána opět v příštím roce.

● Pracovníci městečka provedli počátkem června kompletní údržbu obecních sportovišť. Kromě toho členové volejbalového oddílu obnovili antukový povrch volejbalového hřiště.

● V obecním bytovém domě Na Ohrádce a Novopacká byla provedena úprava společné televizní antény, kterou si vyžádala změna vysílacích kanálů na vysílači Černá hora. Programy multiplexu 4 (tzn. Telka, Smíchov, Fanda, apod.) bohužel nejsou v Mlázovicích v potřebné kvalitě doposud dostupné, proto je nelze na televizorech v uvedených domech naladit vůbec nebo jen ve zhoršené kvalitě.

● V průběhu června byl proveden postřík veškerých chodníků a zpevněných ploch proti plevelům.

● Od 9. června 2013 došlo k výrazným změnám autobusových jízdních řádů v celém Královéhradeckém kraji. Změny se týkají především citelné redukce spojů. Po jednáních obce s představiteli společnosti Oredo a kraje, autobusy zajíždějící do Mlázovic jezdí i nadále všechny! Drobné změny se dotkly pouze jednotlivých časů v jízdních řádech způsobených změnou trasy některých spojů. Posunut byl také odjezd školního autobusu na 12.55h z Lázních Bělouhradu tak, aby jej žáci lépe stíhali po skončení vyučování.

● Městečko bylo úspěšné a získá významnou dotaci 112 000 Kč na restaurování sochy Sv. Václava a Jana Nepomuckého na malém náměstí (před MŠ). Tyto prostředky poskytne Ministerstvo zemědělství, prostřednictvím MAS Brána do Českého ráje. Projekt se bude realizovat v příštím roce.

● Výrazné deště, které zasáhly naše území počátkem měsíce způsobily havárii odvodňovacího systému z fotbalového hřiště. Znečištěná voda z prasklého vedení vtékala přímo do koupaliště. Proto bylo nutné provést několik dílčích oprav potrubí v lokalitě, včetně kamerových zkoušek, vyhledání tras a odfrézování nánosů vodním paprskem.



MLÁZOVICKÝ ZPRAVODAJ č.6/2013, vydáno 8.7.2013, nákladem 270 ks  
Vydává: Městečko Mlázovice, Náměstí 4, 507 58 Mlázovice, obec@mlazovice.cz

Více informací o dění v městečku získáte na Internetu - [www.mlazovice.cz](http://www.mlazovice.cz)